ČERVA 01020008 CRANE

EN 420, EN407, EN 388, EN 12477

EN PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS, TYPE B

Description: Five fingers protective gloves for welders made from cow leather without lining. Size 10. Each pair is marked by logo of manufacturer, article number, manufacturing date and pictograms of protection in accordance of EN420:2003, EN388:2003 and EN12477+A1:2005

Use: Gloves are designed for welding works and protection against mechanical risks in dry conditions.

Features and marking:

read the user instruction | authorized representative identification icon | EC conformity marking | mechanical hazards icon | heat hazards

2121– protection levels EN388:03

Abrasion rezistance:	2
Cut resistance:	1
Tear resistance:	2
Puncture resistance:	1
Dexterity 4	

21xx2x – protection leves EN407:04

Flammability	class 2
Contact heat	class 1
Convective heat	class X
Radiant heat	class X
Small splashes of molten metal	class 2
Large quantities of molten metal	class X

EN12477+A1:05 TYP B - standard number, year of issue and type of welders gloves
01020008 CRANE - article **10 –** size **2015 -** production date(year)

Maintenance and usage of safety gloves: Protect gloves against radiant heat, do not expose to organic solvents and their vapours, lubricants, fats, mineral oils and water. Remove rough dirt with a brush and let gloves dry freely at room temperature after use. Gloves cannot be machine washed or dry cleaned.

Warning: Gloves should not be used if there is a risk of entanglement with moving machinery parts. Protective properties relate only to the palm of the glove. Always use the correct size and before each use, check the condition of the gloves. Never use worn through, hardened or otherwise damaged gloves. In susceptible individuals, skin irritation may occur - in this case do not use the gloves any more. At present, there is no standardised test method for detecting the UV penetration through the gloves' materials used. Nevertheless, the current methods to manufacture protective welding gloves do normally not allow the UV penetration. As well, arc welding settings up do not allow a welder protection in case of a direct contact with all low voltage parts, the gloves do not provide protection against electric shock caused by faulty equipment or work under electric voltage. If the gloves are wet, soiled or soaked with sweat, the electric resistance is reduced and the risk may increase.

Transport and storage: Gloves should be transported in the original packaging or in a plastic bag. Gloves should be stored in a cool, dry environment away from direct sunlight. Shelf life is 5 years from the date of manufacture in suitable conditions.

EC type certificate has been issued by a notified body No. 1295 Vipotest s.r.o., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic

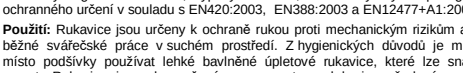
Authorized representative: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

CZ OCHRANNÉ RUKAVICE PRO SVÁŘEČE, TYP B

Popis: Rukavice jsou vyrobeny z kvalitní měkké lícové a štípané hovězí usně. Jsou bez podšívky. Dodávány jsou ve velikosti 10. Jednotlivé páry jsou dále označeny logem dodavatele, typovým číslem, rokem výroby a piktogramy ochranného určení v souladu s EN420:2003, EN388:2003 a EN12477+A1:2005.

Použití: Rukavice jsou určeny k ochraně rukou proti mechanickým rizikům a pro běžné svářečské práce v suchém prostředí. Z hygienických důvodů je možné místo podšívky používat lehké bavlněné úpletové rukavice, které lze snadno vyprat. Rukavice jsou doporučovány pro postupy, kde je vyžadována vyšší úchopová schopnost, jako například svařování TIG.

Vlastnosti a značení:



piktogram informace | identifikace výrobce | značka shody | piktogram mechanická rizika | piktogram teplo a oheň

2121 - Stupně ochrany EN388:2003

Stupeň ochrany proti oděru:	2
Stupeň ochrany proti prořízntutí čepelí:	1
Stupeň ochrany proti dalšímu trhání:	2
Stupeň ochrany proti propíchnutí:	1
Úchopová schopnost třída 4.	

21xx2x - Stupně ochrany EN407:2004

Odolnost proti hoření	třída 2
Odolnost proti kontaktnímu teplu	třída 1
Odolnost proti konvekčnímu teplu	třída X
Odolnost proti sálavému teplu	třída X
Odolnost proti malým rozstřikům kovu	třída 2
Odolnost proti velkým rozstřikům kovu	třída X

EN12477+A1:05 TYP B - číslo normy, rok vydání a typ rukavice pro svářeče
01020008 CRANE - typ rukavice **10 –** velikost
2015 - datum výroby (rok)

Návod na údržbu a použití ochranných rukavic: Rukavice chraňte před zbytečnou expozicí sálavým teplem. Nesmí být vystavené organickým rozpouštědlům a jejich parám, mazivům, tukům, minerálním olejům a vodě. Po použití hrubé nečistoty odstraňte kartáčem a rukavice nechte volně rozprostřené při pokojové teplotě. Rukavice nelze prát ani chemicky čistit.

Upozornění: Rukavice se nesmí používat, pokud existuje riziko jejich zachycení pohyblivými částmi strojů. Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlaňovou část rukavice. Používejte vždy rukavice správné velikosti a před každým použitím zkontrolujte jejich stav. Nikdy nepoužívejte prodřené, ztvrdlé nebo jinak poškozené rukavice. U citlivých osob není vyloučeno podráždění pokožky – v takovém případě rukavice dále nepoužívejte. V současnosti neexistují žádné normalizované zkušební metody pro zjišťování průniku UV záření do materiálů rukavic, ale v současnosti používané metody konstrukce ochranných rukavic pro svářeče obyčejně průniku UV záření zabrání. Pokud jsou rukavice určeny pro svařování elektrickým obloukem, neposkytují ochranu proti úrazu elektrickým proudem způsobenému vadným zařízením nebo prací pod napětím. Pokud jsou rukavice mokré, špinavé nebo nasáklé potem, je elektrický odpor snížen a riziko se může zvýšit.

Přeprava a skladování: Rukavice přepravujte v původním balení nebo v plastovém pytli. Rukavice je nutné skladovat v suchém a chladném prostředí, mimo dosah přímého slunečního světla. Při vhodných podmínkách skladování je doba skladovatelnosti 5 let od data výroby.

Certifikát typu byl vydán notifikovanou osobou č. 1295 Vipotest s.r.o., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovenská republika

Zplnomocněný zástupce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

HU HEGESZTŐ VÉDŐKESZTYŰ, B TÍPUSÚ

Leírás: Szürke, minőségi puha marha hasítottbőr védőkesztyű, bélés nélkül.15 cm hosszú hasított bőr mandzsettával. Mérete 10-es. Védőképessége és jelzései az EN420:2003, EN388:2003 és EN12477+A1:2005 szabványokkal összhangban vannak.

Alkalmazás: A kesztyű rendeltetése, hogy megvédje a kezet a mechanikai kockázatok ellen normál száraz és hegesztési légkörben. Higiéniai okokból használni lehet bélés helyett pamut kötött kesztyűt, amely könnyen mosható. A kesztyű ajánlott olyan hegesztési eljárásokhoz, ahol szükséges a nagyobb tapintási képesség, mint például a TIG hegesztésnél.

Tulajdonságok és jelzések:

olvassa el a tájékoztatót | gyártó azonosítója | EK megf. jel | piktogram mechanikai védelem | piktogram lángálló

2121– védelmi képesség EN388:2003

Dörzsöléssel szemben:	2
Vágással szemben:	1
Szakítással szemben:	2
Átszúrással szemben:	1
Fogási tulajdonság 4	

21XX2X védelmi képesség EN407:2004

Tűzállósági fokozat	2
Kontakt hő elleni védelem	1
Átadott hő elleni védelem	X
Sugárzó hő elleni védelem	X
Kis mennyiségű olvadt fém elleni védelem	2
Nagy menny. olvadt fém elleni védelem	X

EN12477+A1:05 TYP B – szabvány szám, kiadás éve, típus
01020008 CRANE - kesztyű típusa**, 10** méret **2015 –** gyártás dátuma(év)

Használat és karbantartás: Sugárzó hő ellen védő kesztyű. Nem szabad kitenni a szerves oldószerek és gőzök, kenőanyagok, zsír, ásványi olajok és a víz hatásának. Használata után a durva szennyeződéseket kefével távolítsa el.A nedves kesztyűt kiterítve, szobahőmérsékleten szárítsa meg. A kesztyűt nem lehet mosni vagy vegyileg tisztítani.

Figyelmeztetések: A kesztyűt nem szabad használni mozgó gépalkatrészek közlében. Védőtulajdonságait csak a tenyéren fejti ki. Mindig a megfelelő méretű védőkesztyűt használja! Minden használat előtt ellenőrizze az állapotát! Soha ne használjon kopott, kérges, vagy más módon sérült kesztyűt. Az érzékeny egyéneknél bőrirritáció lehetséges Ilyen esetben ne viselje a kesztyűt! Jelenleg nincs szabványos tesztelési módszer az UV sugárzás behatolására a kesztyű anyagán keresztül, de a jelenleg használt vizsgálati módszerek alapján a védőkesztyűk védelmet nyújtanak a legtöbb esetben az UV sugárzással szemben. A hegesztő kesztyű nem nyújt védelmet áramütés ellen mint pl. hibás berendezések miatt, vagy feszültség alatt lévő alkatrészekkel végzett munkánál. Ha a kesztyű nedves, szennyezett vagy izzadsággal átitatódott, az elektromos ellenállása lecsökken, az áramütés kockázata nő.

Szállítás és tárolás: Szállítsa és tárolja az eredeti csomagolásban vagy műanyag tasakban. Tárolása száraz hűvös helyen, napfénytől védetten történjen! Felhasználható a gyártástól számított 5 éven belül.

EK típusvizsgálati tanúsítást kiadta:. 1295 Vipotest s.r.o., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Szlovák Köztársaság

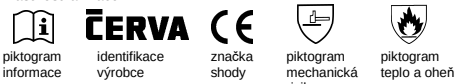
Forgalmazza: CERVA Magyarország Kft., 1222 Budapest, Nagytétényi út 112.

PL RĘKAWICE DLA SPAWACZY, TYP B

Opis: Rękawice wyprodukowane z dobrej jakości, miękkiej skóry bydlęcej. Bez podszewki. Dostarczane w rozmiarze 10. Poszczególne pary posiadają oznaczenie logo dostawcy, numer typu, rok produkcji oraz piktogramy przeznaczenia z punktu widzenia rodzaju ochrony zgodnie z normami EN420:2003, EN388:2003 oraz EN12477+A1:2005.

Wykorzystanie i przeznaczenie: Rękawice są przeznaczone do ochrony rąk przeciw urazom mechanicznym i do wykonywania typowych prac w spawalnictwie w suchym środowisku. Z powodów higienicznych można zastosować do środka lekkie rękawice z dzianiny, które można łatwo wyprać. Rękawice są zalecane do użycia w sytuacji, gdzie jest wymagana duża zręczność, na przykład przy spawaniu metodą TIG.

Właściwości i przeznaczenie:



piktogram informacje | identyfikacja producent | oznaczenie zgodności | piktogram ryzyko mechaniczne | piktogram temperatura i ogień

2121 - Stopnie ochrony EN388:2003

Stopień ochrony przeciw ścieraniu:	2
Stopień ochrony przeciw przecięciu:	1
Stopień ochrony przeciw rozdarciu:	2
Stopień ochrony przeciw przekłuciu:	1
Zdolność chwytu(zręczność) klasa 4	

21xx2x - Stopnie ochrony EN407:2004

Zachowanie się podczas palenia	klasa 2
Odporność na ciepło kontaktowe	klasa 1
Odporność na ciepło konwekcyjne	klasa X
Odporność na ciepło promieniowania	klasa X
Odporność na drobne rozpryski metalu	klasa 2
Odporność na duże rozpryski metalu	klasa X

EN12477+A1:05 TYP B - Numer normy, rok wydania i typ rękawicy dla spawacza
01020008 CRANE - typ rękawicy **10 –** rozmiar **2015 -** data produkcji (rok)

Instrukcja konserwacji i używania rękawic ochronnych: Rękawice należy chronić przed ciepłem promieniowania. Nie mogą być wykorzystywane do pracy z rozpuszczalnikami organicznymi i ich parami, smarami, tłuszczami, olejami mineralnymi i wodą. Po pracy duże cząstki zanieczyszczeń należy usunąć za pomocą szczotki, a rękawice należy pozostawić w temperaturze pokojowej. Rękawic nie można prać ani czyścić chemicznie.

Uwaga: Rękawice nie mogą być używane, o ile istnieje ryzyko uchwycenia ich przez ruchome części maszyn i urządzeń. Właściwości ochronne dotyczą jedynie części chwytnej rękawicy. Zawsze należy używać rękawic w odpowiednim rozmiarze, a przed każdym ich zastosowaniem sprawdzić, w jakim są stanie. Nigdy nie wolno używać podartych, przetartych, stwardniałych lub w jakikolwiek inny sposób uszkodzonych rękawic. U osób wrażliwych nie jest wykluczone podrażnienie skóry - w takim przypadku należy zaprzestać używania tych rękawic. Aktualnie nie mamy do dyspozycji żadnych znormalizowanych metod badawczych stwierdzających przenikanie promieniowania UV przez materiał rękawic, ale używane obecnie metody produkcji i konstrukcji rękawic ochronnych dla spawaczy przeważnie chronią przed promieniowaniem UV. Podczas spawania za pomocą łuku elektrycznego rękawice te nie zapewniają ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym powstałym na skutek wadliwych urządzeń lub przy pracy pod napięciem. Jeśli rękawice są mokre, brudne lub nasiąknięte potem, opór elektryczny się zmniejsza, a ryzyko porażenia prądem może się zwiększyć.

Transport i magazynowanie: Rękawice należy przewozić w oryginalnym opakowaniu lub w plastikowym worku. Rękawice należy przechowywać w suchym i chłodnym pomieszczeniu, poza zasięgiem światła słonecznego. Przy odpowiednich warunkach magazynowania rękawice można przechowywać przez co najmniej 5 lat od daty produkcji

Certyfikat typu był wydany przez Jednostkę Notyfikowana nr 1295 Vipotest s.r.o., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Republika Słowacka

Podmiot upoważniony: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Czeska

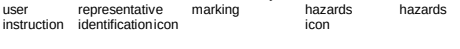
Importer w Polsce: Cerva Polska Sp. z o.o., ul. Polna 148, 87-100 Toruń, Polska

RO MANUSI DE PROTECTIE PENTRU SUDURA,TIP B

Descriere: Mănuşile sunt fabricate din piele de vaca, moale, de calitate. Sunt fără căptuşeală. Sunt livrate în mărimea 10. Fiecare pereche mai este inscripţionată cu logo-ul furnizorului, cu numeru;l tip, anul de fabricaţie şi pictogramele cu modul de protecţie în conformitate cu normele EN420:2003, EN388:2003 şi EN12477+A1:2005.

Utilizare: Mănuşile sunt destinate protecţiei mâinii la riscurile mecanice şi pentru munca curentă de sudură în mediu uscat. Din motive de igienă, în loc de căptuşeală se pot folosi mănuşi uşoare tricotate din bumbac, care pot fi uşor spălate. Mănuşile sunt recomandate pentru procedurile unde se cere o capacitate mai mare de prindere, cum ar fi de exemplu sudura TIG

Caracteristici si marcaje:



cititi instructiunile! | identificare Producator | marcaj conformitate | pictograma protectie mecanica | pictograma protectie termica

2121 – Nivelul de protectie EN388:2003

Rezistenta la abraziune:	2
Rezistenta la taiere cu lama:	1
Rezistenta la rupere:	2
Rezistenta la perforare:	1
Clasa de dexteritate 4	

21xx2x – Nivelul de protectie EN407:2004

Comportament la ardere:	clasa 2
Rezistenta la caldura de contact	clasa 1
Rezistenta la caldura de convectie	clasa X
Rezistenta la caldura radianta	clasa X
Rezistenta la picaturi mici de metal topit	clasa 2
Rezistenta la cantitate mare de metal topit	clasa X

EN12477+A1:05 TYP B numarul normei din anul,tipul manusii de sudura
01020008 CRANE – cod produs **10 –** marime manusa
2015 – data fabricatiei (anul)

Mod de utilizare si intretinere: Manusi de protectie impotriva caldurii radiante. Manusile nu protejeaza impotriva solventilor organici si a vaporilor acestora, lubrifianti, grasimi , uleiuri minerale si a apei. Dupa utilizare indepartati murdaria cu o perie fina si uscati-le la temperatura camerei. Nu pot fi spalate la masina sau curatate chimic.

Atentie: Manusile nu trebuie folosite cand exista riscul de a se incalci in componentele in miscare ale masinilor. Ofera protectie doar in zona palmei. Folositi doar manusi de marimea potrivita si verificatile starea inaintea utilizarii. Nu folositi manusi uzate sau deteriorate in vreun fel. La persoanele sensibile pot provoca iritatii, caz in care incetati utilizarea lor. Momentan nu exista teste acreditate pentru masurarea gradului de protectie a manusilor impotriva razelor UV dar pe baza observatiilor facute se poate spune ca ofera protectie, in marea majoritate a cazurilor, si impotriva razelor UV. Manusile de sudura nu ofera protectie impotriva electrocutarii ! Daca manusa e umeda, transpirata sau murdara creste riscul electrocutarii.

Transport si depozitare: Manusile se vor transporta in cutiile originale sau in pungi de plastic iar depozitarea se va face doar in spatii uscate si racoroase departe de lumina directa a soarelui. Limita de depozitare este de 5 ani de la data de fabricaţie, în condiţii adecvate

Institutia ce atesta certificarile:. 1295 Vipotest s.r.o., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic

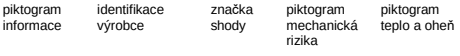
Distribuitor autorizat: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Cehă

SK OCHRANNÉ RUKAVICE ZVÁRAČSKÉ, TYP B

Popis: Päťprstové ochranné rukavice sú vyrobené z kvalitnej hovädzej usne bez podšívky. Dodávané sú vo veľkosti 10. Jednotlivé páry sú označené logom dovozcu, typovým číslom, rokom výroby a piktogramami ochranného určenia v súlade s EN420:2003, EN388:2003 a EN12477+A1:2005

Použitie: Rukavice sú vyrobené ako ochranné rukavice proti mechanickým rizikám a pre bežné zváračské práce v suchom prostredí. Z hygienických dôvodov je možné miesto podšívky používať ľahké bavlnené úpletové vložky, ktoré sa dajú ľahko vyprať. Rukavice sa odporúčajú pre postupy, pri ktorých sa požaduje väčšia úchopová schopnosť, ako je to napr. pri zváraní TIG.

Vlastnosti a vysvetlenie značenia:



piktogram informácia | identifikácia výrobcu | značka zhody | piktogram mechanické nebezpečenstvá | piktogram teplo a oheň

2121 - Stupne mechanickej ochrany EN388:2003

Stupeň ochrany proti oderu:	2
Stupeň ochrany proti prerezaniu čepeľou:	1
Stupeň ochrany proti ďalšiemu trhaniu:	2
Stupeň ochrany proti prepichnutiu:	1
Výkonnostný stupeň úchopovej schopnosti je	4

21xx2x - Stupne tepelnej ochrany EN407:2004

Odolnosť proti horeniu:	trída 2
Odolnosť proti kontaktnému teplu	trída 1
Odolnosť proti konvenčn. teplu	trída X
Odolnosť proti sálavému teplu	trída X
Odolnosť proti malým rozstrekom kovu	trída 2
Odolnosť proti veľkým rozstrekom kovu	trída X

EN12477+A1:05 TYP B - číslo a rok vydania normy, typ zváračskej rukavice
01020008 CRANE - typ rukavice **10 -** veľkostné číslo rukavice
2015 - dátum výroby (rok)

Návod na používanie a údržbu ochranných rukavíc: Rukavice chráňime pred veľkým sálavým teplom. Nesmú byť vystavené pôsobeniu organických rozpúšťadiel a ich výparom, mazadiel, tukov a minerálnych olejov a vody. Po použití hrubšiu nečistotu odstráňme kefou, vystriemе a necháme v miestnosti pri izbovej teplote. Rukavice nie sú určené na čistenie praním.

Upozornenia: Rukavice sa nesmú používať, keď existuje riziko zachytenia rukavice pohyblivými časťami strojov. Stupne ochrany sa vzťahujú na dlaňovú časť rukavice. Používajte vždy správnu veľkosť rukavíc a pred použitím skontrolujte stav výrobku. Nikdy nepoužívajte poškodené rukavice. U precitlivelých osôb nie je vylúčené podráždenie pokožky - v takom prípade rukavice ďalej nepoužívajte. V súčasnej dobe neexistuje žiadna normalizovaná skúšobná metóda na zaistenie prieniku UV žiarenia cez materiál rukavíc, ale v súčasnosti používané metódy konštrukcie ochranných rukavíc pre zváračov zvyčajne zabránia prieniku UV žiarenia. Tieto rukavice neposkytujú ochranu proti elektrickému šoku sposobenému poškodeným zariadením alebo prácou pod napätím a elektrický odpor sa znižuje, ak sú rukavice mokré, špinavé alebo nasiaknuté potom, to by mohlo zvýšiť nebezpečenstvo.

Preprava a skladovanie: Prepravovať v predpísanom balení v plastových obaloch. Skladovať v suchom a chladnom prostredí, mimo priameho slnečného svetla. . Pri vhodných podmienkach skladovania je doba skladovania 5 rokov od dátumu výroby.

Certifikát typu bol vydaný notifikovanou osobou č. 1295 Vipotest s.r.o., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovenská republika

Splnomocnenec výrobcu pre SR: ČERVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park – hala 5, Diaľničná cesta 2, 903 01 Senec

CERVA **01020008** **CRANE** EN 420, EN407, EN 388, EN 12477 CE

TR KAYNAKÇILAR İÇİN KORUYUCU ELDİVEN, TİP B

Ürün tanımı: Tamamı astarlı, yarma sığır derisinden mamul kaynakçılar için üretilmiş beş parmak koruyucu eldiven, Beden 10. Her çift eldiven imatçainın logosu, ürün kodu, imalat tarihi ve EN 420:2003, EN 388:2003, EN 12477+A1:2005'e uygun pictogramlar ile işaretlenmiştir.

Kullanım: Bu eldivenler kuru ortamlarda yapılan kaynak işlerinde mekanik risklere karşı üretilmiştir**.**

Özellikleri ve işaretlemeleri:

kullanım kitapçığını okuyunuz | tescilli imalatçı tanımlaması | CE uyumluluğu işaretlemesi | mekanik risklere karşı | ısıya karşı koruma değerleri

2121 – EN388:03'e göre koruma seviyeleri

Aşınma direnci:	2
Kesilme direnci:	1
Yırtılma direnci:	2
Delinme direnci:	1
hassasiyet	4

21xx2x – EN407:04'e göre koruma değerleri

Yanıcılık	class 2
Temas ısısı	class 1
İletim ısısı	class X
Radyant ısı	class X
Ufak ergimiş metal parçalarının sıçraması	class 2
Büyük ergimiş metal parçalarının sıçraması	class X

EN12477+A1:05 TYP B - standart numarası, kaynakçı eldivene ait standartın veriliş tarihi
01020008 – ürün kodu **10 –** beden **2015 –** üretim tarihi (sene)

Bakım ve kullanım için talimatlar: Eldivenleri radyant ısıyla, organik bileşenler ve buharlarıyla, yağlama malzemeleriyle, yağlar ile ve mineral yağlar ile temas ettirmeyiniz. Kullanımdan sonra oluşan kiri ince bir fırça ile temizleyiniz ve eldivenleri kendi halinde gerilmiş olarak oda sıcaklığında bırakınız.Eldivenler makinede yıkanamaz ve kuru temizlemeye verilemez.

Uyarı: Eldivenler hareketli makine parçalarının bulunduğu ortamlarda kullanılmamalıdır. Koruma özellikleri sadece avuç içi kısımlara uygulanmıştır. Her zaman doğru ölçüde eldiven kullanınız ve her kullanımdan önce eldivenin iyi durumda olduğunu kontrol ediniz. Hiç bir zaman hasarlı eldivenleri kullanmayınız. Alerjik bünyelerde deri tahrişine sebep olabilir, böyle bir durumda eldivenleri kullanmayınız. Günümüzde eldivenlerin malzemelerinin UV penetrasyonunu herhangi bir standarta göre test edebilme yöntemi bulunmamaktadır. Buna rağmen günümüz kaynakçı eldiveni imalat teknolojisi UV penertasyonuna izin vermez. Bununla birlikte ark kaynakları hazırlıkları düşük voltajlarla temasların bulunduğu ortamlarda kaynakçı korumasına müsade etmez, çünkü eldivenler yanlış seçilmiş eldiven kullanımı veya elektrik voltajına maruz kalma gibi durumlarda koruma sağlamamaktadır. Eğer eldivenler ıslaksa, terle ıslanmışsa elektrik reziztansı azalmakta ve risk de artmaktadır.

Taşınması ve saklanması: Eldivenler orijinal karton kutu paketlerinde veya plastik paketlerde sevk edilmelidir. Kuru, karanlık ve havadar yerlerde saklayınız. Uygun koşullarda saklandığı zaman raf ömrü imal tarihinden itibaren 5 senedir. .

EC type certificate has been issued by a notified body No. 1295 Vipotest s.r.o., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovak Republic

Yetkili temsilci: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çek Cumhuriyeti

---

UA ЗАХИСНІ РУКАВИЧКИ ДЛЯ ЗВАРЮВАЛЬНИКІВ

Модель: CRANE

Опис: Долонна частина виготовлена з шкіри вола, тильний бік з телячого спилка ,без підкладки, крага – 15 см. Розмір 11. Кожна пара позначена логотипом виробника, артикулом, датою виготовлення та піктограмами захисту у відповідності до стандартів ЄС: EN 388:2003, EN 420:2003, EN 12477 + A1: 2005 та України: ДСТУ EN 388:2005, ДСТУ EN 420-2001, ДСТУ EN 407:2005.

Застосування: Рукавички призначені для зварювальних робіт та захисту від механічних ризиків в сухих умовах. Рекомендуються для робіт, потребуючих більше спритності.

Особливості та маркування:

Піктограма інформації | Виробник | ЕС знак сертифікації | Національній знак відповідності | Піктограма механічної небезпеки | Піктограма захисту від нагріву

2121 – ступінь захисту згідно ДСТУ EN 388:2005

опір стиранню:	2
опір різанню:	1
опір розриванню:	2
опір проколу:	1
Спритність: клас	4

21xx2x – ступінь захисту згідно ДСТУ EN 407:2005

поводження під час горіння	2
контактна теплота	1
конвективна теплота	X
інфрачервоне випромінювання	X
малі розбризкування розплавленого металу	2
велика кількість розплавленого металу	X

Crane - модель рукавички **10 –** розмір рукавички
2015 - дата виготовлення (рік)

Технічне обслуговування та використання захисних рукавичок: Захищайте рукавички від променевого тепла, не піддавайте впливу органічних розчинників та їх парів, маслянистих сумішей, жирів, мінеральних масел і води. Видаліть бруд щіткою і дайте просохнути рукавичкам при кімнатній температурі після використання. Рукавички не придатні для машинного прання та хімічного чищення

Увага! Рукавички не повинні використовуватись, якщо є ризик зачепитися ними за рухомі частини обладнання. Захисні характеристики рукавичок розповсюджуються тільки на долонну частину . Завжди використовуйте рукавички правильного розміру і проводьте оглядову перевірку перед кожним використанням. Ніколи не використовуйте ношені або іншим чином пошкоджені рукавички. Використання рукавичок може викликати подразнення та алергічну реакцію у людей з дуже чутливою шкірою. В такому разі припиніть їх використання. На сьогодні не існує стандартизованого методу випробувань для виявлення проникнення УФ – випромінювання через матеріал рукавичок. Тим не менш, сучасні методи виробництва рукавичок для зварки зазвичай перешкоджають проникненню УФ – випромінювання. Якщо рукавички призначені для дугового зварювання, вони не забезпечують захист від уражень електричним струмом, викликаних неправильною роботою устаткування. Якщо рукавички мокрі, брудні або вологі від поту електричний опір зменшується і ризик може збільшитись.

Транспортування та зберігання: Рукавички повинні транспортуватися в оригінальній упаковці. Необхідно зберігати їх в оригінальній упаковці в сухому, прохолодному місці подалі від прямих сонячних променів. Строк зберігання становить 5 років з дати виробництва при дотриманні умов зберігання.

Ексклюзивний дистриб'ютор та імпортер: ТОВ Фірма "АВ Центр" вул. Аляб'єва, 3, Київ, 04655, Україна тел. +380 (44) 230-87-07; e-mail: office@avcentr.com.ua www.avcentr.com.ua

160112